

INFCIRC/549/Add.3/19

٢ حزيران/يونيه ٢٠٢٠

نشرة إعلامية

توزيع عام

عربي

الأصل: إنكليزي، فرنسي

رسالة وردت من بلجيكا بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم

١- تلقت الأمانة مذكرة شفوية مؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٢٠ من البعثة الدائمة لبلجيكا لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية، قدمت حكومة بلجيكا في مرفقاتها - طبقاً لالتزاماتها بموجب "المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم" (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨، والمشار إليها فيما يلي بـعبارة "المبادئ التوجيهية") ووفقاً للمرفقين باء وجيم من المبادئ التوجيهية المذكورة - الأرقام السنوية لأرصدها من البلوتونيوم غير المشعّ المدني والكميات التقديرية من البلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩.

٢- وعلى ضوء الطلب الذي أبدته حكومة بلجيكا في مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، ترد طيّه المذكرة الشفوية المؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٢٠ ومرفقاتها لاطلاع جميع الدول الأعضاء عليها.

سفارة مملكة بلجيكا
وبعثتها الدائمة في فيينا

المرجع: 2020/1710

تهدي البعثة الدائمة لبلجيكا لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية أطيب تحياتها الى المدير العام للوكالة، ويشرفها أن تشير إلى الالتزام السنوي من جانب بلجيكا وفقاً للمبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549).

ووفقاً لهذا الالتزام، تُرفق البعثة الدائمة طيّه معلومات عن أرصدة البلوتونيوم في الأراضي البلجيكية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩، وذلك على النحو التالي:

- المرفق باء من "المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم" الذي يشمل أرصدة البلوتونيوم المدني غير المشعّ في بلجيكا؛
- المرفق جيم من المبادئ التوجيهية المتعلقة بالكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك.

وتغتتم البعثة الدائمة لبلجيكا لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية هذه المناسبة لكي تعبر مجدداً للمدير العام للوكالة عن أسى آيات تقديرها.

[ختم] [توقيع]

فيينا، ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٢٠

رافائيل ماريانو غروسي
المدير العام
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

المرفق باء

المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم
الأرقام السنوية لأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع

المجاميع الوطنية

بلجيكا

| (أرقام السنة السابقة مدرجة بين قوسين) مقربة إلى أقرب ١٠٠ كغ من البلوتونيوم | | |
|---|-----------------------------------|--|
| حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ | حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ | |
| صفر كغ | صفر كغ | ١- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مخازن المنتجات بمحطات إعادة المعالجة. |
| لا ينطبق | لا ينطبق | ٢- البلوتونيوم المفصول غير المشع في مرحلة الإنتاج أو التصنيع والبلوتونيوم الذي تحتويه المنتجات غير المشعة شبه المصنعة أو غير المكتملة الصنع الموجودة في محطات تصنيع الوقود أو غيرها من محطات التصنيع أو في أماكن أخرى. |
| لا ينطبق | لا ينطبق | ٣- البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى في مواقع المفاعلات أو في أماكن أخرى. |
| لا ينطبق | لا ينطبق | ٤- البلوتونيوم المفصول غير المشع المحتفظ به في أماكن أخرى. |

| حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ | حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ | |
|---|---|---|
| صفر كغ | صفر كغ | ملحوظة: '١' البلوتونيوم المشمول في البنود من ١ إلى ٤ أعلاه، الذي تملكه هيئات أجنبية. |
| صفر كغ | صفر كغ | '٢' البلوتونيوم بأي شكل من الأشكال المذكورة في البنود ١-٤ أعلاه، المحتفظ به في أماكن ببلدان أخرى ولذا لم تشملها البنود أعلاه. |
| صفر كغ | صفر كغ | '٣' البلوتونيوم الجاري شحنه دولياً، والذي مازالت حكومة بلجيكا تحتفظ بمسؤولية عنه في سياق الضمانات، مشمول في البنود الملائمة أعلاه. <u>والحكومة صاحبة الولاية القضائية على الجهة المالكة للبلوتونيوم هي المسؤولة عن حل أي صعوبات متبقية.</u> |
| عبارة "لا ينطبق" لا تعني بالضرورة صفراً؛ بل تعني أقل من ٥٠ كغ | عبارة "لا ينطبق" لا تعني بالضرورة صفراً؛ بل تعني أقل من ٥٠ كغ | '٤' يجوز للحكومات أن تضيف أي معلومات أو إيضاحات أخرى تعتقد أنها ذات فائدة. |

٢٠١٩

المرفق جيم

الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك

المجاميع الوطنية

بلجيكا

| (أرقام السنة السابقة مدرجة بين قوسين) مقربةً إلى أقرب ١٠٠٠ كغ من البلوتونيوم | | |
|---|-----------------------------------|--|
| حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ | حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ | |
| ٤٤,٠٠٠ كغ | ٤٤,٠٠٠ كغ | ١- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في مواقع المفاعلات المدنية. |
| صفر كغ | صفر كغ | ٢- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في محطات إعادة المعالجة. |
| لا ينطبق | لا ينطبق | ٣- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك المحتفظ به في أماكن أخرى. |

ملحوظة:

١' إن معالجة المواد المرسلّة للتخلص المباشر منها سيتطلّب مزيداً من الدراسة عندما تكون الخطط المحددة للتخلص المباشر قد أخذت شكلاً ملموساً.

٢' التعاريف:

- البند ١: يغطي البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المُقرَّغ من المفاعلات المدنية.
- البند ٢: يغطي الكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه الوقود الوارد إلى محطات إعادة المعالجة لكن لم تتم إعادة معالجته بعد.